

Wir, die

### Oventrop GmbH & Co. KG

Paul-Oventrop-Str.1  
D-59939 Olsberg

erklären in alleiniger Verantwortung, dass die folgenden Produkte mit  
den Anforderungen konform sind, die in der

**Richtlinie 97/23/EG**  
festgelegt sind.

Produkt

### Absperrklappen

Art. – Nr.	DN [mm]	Max. Betriebs- druck $p_s$	Betriebs- temperatur- bereich $t_s$	Fluidgruppe	CE- Zeichen	Modul
104 62 50	50	16 bar (PN 16)	-10°C bis +110°C	Artikel 3 Absatz 1.3 b Fluide d. Gruppe 1	Nein **)	—
104 62 51	65					
104 62 52	80					
104 62 53	100					
104 62 54	125					
104 62 55	150				Ja *)	B + C1
104 62 56	200					
104 69 50	50				Nein **)	—
104 69 51	65					
104 69 52	80					
104 69 53	100					
104 69 54	125					
104 69 55	150				Ja *)	B + C1
104 69 56	200					
104 69 57	250					
104 69 58	300					

\*) Das auf dem Produkt aufgebrachte CE-Zeichen gilt ohne Bezeichnung der benannten Stelle.

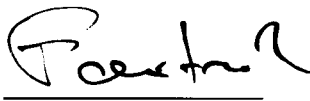
\*\*) Diese Absperrklappen fallen unter Artikel 3 Absatz 3 der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG und dürfen keine CE-Kennzeichnung erhalten.

Angewandte Normen und technische Spezifikation: *DIN EN 1092-2*

Überwachung QM-System:

Überwachung während der Fertigung: DNV

Olsberg, den 20.12.2010

i.V.   
Dr. Foitzik  
Technischer Leiter

i.V.   
Dipl.-Ing. Löffler  
Projektleiter

We, **Oventrop GmbH & Co. KG**

Paul-Oventrop-Str. 1  
D-59939 Olsberg

hereby declare at sole responsibility that the following products  
to which this certificate refers, correspond to  
**EU-Directive 97/23/EG**

Product

### Butterfly valves

Item no.	DN [mm]	Max. operating pressure p <sub>s</sub>	Operating temperature range t <sub>s</sub>	Group of fluids	CE-marking	Module
104 62 50	50	16 bar (PN16)	-10°C up to +110°C	Article 3 paragraph 1.3 b group of fluids 1	No **)	—
104 62 51	65					
104 62 52	80					
104 62 53	100					
104 62 54	125					
104 62 55	150				Yes *)	B + C1
104 62 56	200				No **)	—
104 69 50	50					
104 69 51	65					
104 69 52	80					
104 69 53	100					
104 69 54	125					
104 69 55	150				Yes *)	B + C1
104 69 56	200					
104 69 57	250					
104 69 58	300					

\*) The CE-marking on the product is valid without mentioning the notified bodies.

\*\*) Article 3 paragraph 3 of EU-Directive 97/23/EG applies to these butterfly valves and they are not allowed to carry a CE-marking.

Used standards and technical specifications:

*DIN EN 1092-2*

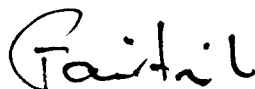
Monitoring quality management system:

Surveillance during production:

DNV

Olsberg, 20.12.2010

i.V.



Dr. Foitzik  
Technical director

i.V.

  
Dipl.-Ing. Löffler  
Project manager